



## UNIVERSITÀ DI PISA FILOLOGIA CELTICA

---

### ANDREA NUTI

Anno accademico	2020/21
CdS	LETTERE
Codice	144LL
CFU	6

Moduli	Settore/i	Tipo	Ore	Docente/i
FILOLOGIA CELTICA	L-FIL-LET/03	LEZIONI	36	ANDREA NUTI

#### Obiettivi di apprendimento

##### *Conoscenze*

Informazione di base sulla posizione linguistica del celtico e in particolare sulle caratteristiche dell'irlandese antico

##### *Modalità di verifica delle conoscenze*

Esercitazioni nella traduzione e commento linguistico di testi celtici antichi e irlandesi medievali.

##### *Capacità*

Lo studente sarà in grado di descrivere le principali caratteristiche della famiglia celtica all'interno dell'indoeuropeo e dell'irlandese in particolare.

##### *Modalità di verifica delle capacità*

Lo studente sarà in grado di utilizzare i principali sussidi bibliografici (grammatiche, lessici, dizionari etimologici, ecc.) ai fini di una traduzione individuale di un testo irlandese.

##### *Comportamenti*

Lo studente potrà acquisire e/o sviluppare sensibilità alle problematiche linguistiche relative alle lingue celtiche. Saranno acquisite opportune accuratezza e precisione nello svolgere attività di raccolta e analisi di testi in lingue antiche.

##### *Modalità di verifica dei comportamenti*

Durante le discussioni tenute in classe ogni studente (che abbia un ruolo attivo!) avrà modo di saggiare col docente l'avanzamento delle proprie competenze.

##### *Prerequisiti (conoscenze iniziali)*

Conoscenza dei fondamenti di linguistica comparata e indeuropea.

##### *Indicazioni metodologiche*

Lezioni frontali. Possibilità di approfondire col docente argomenti affrontati a lezione anche al di fuori dell'orario di lezione, ad esempio durante l'orario di ricevimento.

##### *Programma (contenuti dell'insegnamento)*

Breve storia della linguistica e della filologia celtiche. Profilo storico-geografico delle lingue celtiche antiche, medioevali e moderne. La partizione delle lingue celtiche. Il celtico e le unità intermedie. I rapporti con il latino. Testi di celtico continentale. Ogam. Testi in ogam e in antico irlandese.

##### *Bibliografia e materiale didattico*

###### **1) Conoscenza degli argomenti e dei testi esaminati a lezione**

###### **2) Conoscenza puntuale dei seguenti testi:**

###### **- Panoramiche di grammatica storica e in ottica comparativa:**

Watkins C. 1966, "Italo-Celtic Revisited", in Birnbaum, H.-Puhvel J. (edd), *Ancient Indo-European Dialects*, Berkeley and Los Angeles: University of California Press, pp. 29-50.



## UNIVERSITÀ DI PISA

Sims-Williams P., 1994, "Le lingue celtiche", in A. Giacalone-P. Ramat (ed.), *Le lingue indoeuropee*, Bologna, pp. 373-408.

Campanile, Enrico, 1997 "Le celtique", in F. Bader (ed.), *Langues indo-européennes*, Paris, CNRS, pp. 299-320.

### - Questioni specifiche:

Motta F. 1984 "Un frammento di Filarco relativo ai Galati", in Campanile E.-Lazzeroni R.-Peroni R. (ed.) *Scritti in onore di Riccardo Ambrosini* Pisa, Giardini, pp. 147-157.

Motta, F., 1984, *Dono e magia fra i Celti. A proposito di alcuni lavori di Marcel Mauss*, Pisa, Nistri & Lischi.

Motta F. 2006 "Contatto culturale ed emersione di lingue. Il caso del gallico" in *Studi linguistici in onore di Roberto Gusmani. Vol. III*, a cura di Raffaella Bombi, Guido Cifoletti e Vincenzo Oroles, Alessandria, Edizioni dell'Orso, pp. 1269-1280.

\*\*\*

Campanile, Enrico 1976-1977, "Sulla preistoria del paradigma di *bé* e *ben* in irlandese antico", *Incontri Linguistici* 3(1), pp. 21-28.

Campanile, Enrico 1985, "Ant. irl. *Boänd*", in Campanile, Enrico (ed.), *Studi Indoeuropei*, Pisa, Giardini, pp. 51-52.

Jasonoff, Jay 1989, "Old Irish *bé* 'woman'", *Ériu* 40:135-141.

\*\*\*

### 3) Manuali di grammatica dell'antico irlandese:

Quin, E. G., 1975, *Old-Irish workbook*, Dublin: Royal Irish Academy.

Strachan, J., 1949, *Old-Irish paradigms, and selections from the Old-Irish glosses*, Dublin: Royal Irish Academy.

### 4) Edizione di riferimento per commento linguistico al testo antico-irlandese della Tain Bó Fraich:

Meid, Wolfgang, 2015, *The Romance of Froech and Findabair*, Innsbruck, IBS / 2009, *Die Romanze von Froech und Findabair*, Innsbruck, IBS.

### 5) Manuali di riferimento e consultazione, testi di riferimento per questioni a carattere generale:

Kruta, V. 2003, *La grande storia dei Celti*, Roma, Newton & Compton.

Ball, Martin J.-Fife, James (edd.) 2002, "The Celtic Languages", London, Taylor & Francis.

Lambert, P.-Y., 2003, *La langue gauloise*, Paris, Errance

McManus, Damian, 1991, *A Guide to Ogam*, Maynooth, An Sagart.

Enrico Campanile 1987, "La ricostruzione linguistica e culturale", in Campanile, E.- De Felice, E.-Gusmani, R.-Lazzeroni, R.-Silvestri, D. (edd.), *Linguistica storica*, Roma, La Nuova Italia, pp. 115- 146; rist. Roma 1998 Carocci.

Enrico Campanile 1993, "Antichità indoeuropee", in A. Giacalone-P. Ramat (ed), *Le lingue indoeuropee*, Bologna, Il Mulino, pp. 19-43.

### Indicazioni per non frequentanti

Conoscenza approfondita della bibliografia d'esame, di ogni singolo testo celtico fatto a lezione (sarà possibile fornire l'elenco completo solo alla fine del corso), letture ulteriori da concordare col docente.

### Modalità d'esame

- Esame orale

- La prova orale consiste in un colloquio tra il candidato e il docente, stimolando lo studente a presentare un argomento a piacere, e poi, a seguire, con molte domande da parte del docente.

- La prova orale non è superata se il candidato mostra di non essere in grado di esprimersi in modo chiaro e di usare la terminologia corretta, oppure se il candidato non risponde correttamente almeno ad un certo tipo di domande (per esempio corrispondenti alla parte più basilare del corso). Il colloquio non avrà esito positivo se il candidato mostrerà ripetutamente l'incapacità di mettere in relazione parti del programma e nozioni che deve usare in modo congiunto per rispondere in modo corretto ad una domanda.

### Altri riferimenti web

Piattaforma per condivisione materiale didattico: Moodle

<https://elearning.humnet.unipi.it>

### Note

Le lezioni di Filologia Celtica inizieranno regolarmente nella SECONDA settimana del I semestre, seguendo, per ore e giorni, l'orario generale delle lezioni del Dipartimento: lunedì 16.00-17.30, mercoledì 12.00-13.30.

Prima lezione: lunedì 28 settembre 2020, ore 16.00, aula virtuale su piattaforma Googlemeet/Classroom, ai seguenti link:

<https://classroom.google.com/c/MTU5Mjg5NDc5MDM3?cjc=hlblreg>

<https://meet.google.com/lookup/gajrbsvb4e>

Si raccomanda di utilizzare il browser Google Chrome e di collegarsi usando le proprie credenziali di ateneo. Può essere utile familiarizzarsi con le istruzioni relative al sito <http://unipi.it/aulevirtuali>.

Ultimo aggiornamento 25/11/2020 10:08